

英貿易部次長摩根之辯

【本報訊】英貿易部次長摩根，昨在倫敦發表談話，論及英中貿易關係。摩根稱：英中貿易關係，在過去數年中，已獲得顯著之進展。英中貿易額，已由一九四七年的二億五千萬元，增至一九五八年的六億五千萬元。摩根並稱：英中貿易關係，在未來數年中，將繼續獲得進展。摩根並稱：英中貿易關係，在未來數年中，將繼續獲得進展。摩根並稱：英中貿易關係，在未來數年中，將繼續獲得進展。

沙省連年天旱

【本報訊】沙省連年天旱，農作物歉收。沙省農業委員會，昨在卡加利發表報告，稱：沙省連年天旱，農作物歉收。沙省農業委員會，昨在卡加利發表報告，稱：沙省連年天旱，農作物歉收。沙省農業委員會，昨在卡加利發表報告，稱：沙省連年天旱，農作物歉收。

亞省農民用電 佔百分之九十一

【本報訊】亞省農民用電，佔百分之九十一。亞省電力委員會，昨在卡加利發表報告，稱：亞省農民用電，佔百分之九十一。亞省電力委員會，昨在卡加利發表報告，稱：亞省農民用電，佔百分之九十一。亞省電力委員會，昨在卡加利發表報告，稱：亞省農民用電，佔百分之九十一。

錦繡芙蓉

【本報訊】錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。錦繡芙蓉，花色繁多。

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林園啓
本園現有各種名貴竹種，歡迎參觀。本園現有各種名貴竹種，歡迎參觀。本園現有各種名貴竹種，歡迎參觀。本園現有各種名貴竹種，歡迎參觀。本園現有各種名貴竹種，歡迎參觀。

增華益書店
30 Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

關於顧客買書者

關於顧客買書者
本書店為便利顧客起見，特設買書者。本書店為便利顧客起見，特設買書者。本書店為便利顧客起見，特設買書者。本書店為便利顧客起見，特設買書者。本書店為便利顧客起見，特設買書者。

西打片 PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 MU. 4-2839

美食點心
美味西餐
僑界士女
移玉光顧

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU. 1-7825

夏天良伴的「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九角五

司公隆昌
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU. 3-9541
Vancouver 4, B.C.

新辦到大幫
原庄
海晏蠟油
批發零沽
一律歡迎

明伯關
東街門牌三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2918L

承接裝修
油漆工程
快速妥當
價格低廉
一律歡迎

保險箱招租
本行現有保險箱招租，歡迎垂詢。本行現有保險箱招租，歡迎垂詢。本行現有保險箱招租，歡迎垂詢。本行現有保險箱招租，歡迎垂詢。本行現有保險箱招租，歡迎垂詢。

寶美美容院
院容美界女
地址：門牌九號東安街
電話 MU. 3-6415

去香港·東京
Pan American
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

特別舒適
中式膳食
班次方便
環球領袖

店旅大花蓮
Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

店旅匯老百
Broadway Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸
鹿耳丸
牛黃清心丸
男子七種丸
消積解毒丸

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MU. 4-2121

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU. 4-1377

此餐館在暢旺地區，每日可
做生意一百元，有三年批，月
租一百一十元，取價一萬一千
元，先交現銀一半，餘款銀期
國華辦事處與林昌接洽，

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅務
移民入籍文件

Wiedert Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU. 1-6836
Vancouver, B.C.

專家 鏡眼驗眼
氏律古屋
Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU. 1-8829

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類新鮮
日日新鮮
精製燒臘
式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

西名醫
代引見
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
火燭汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

榮少郎
專業裱花紙油色
寓跑馬街三九一號
電話 MU3-9717

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chun Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵粉有限公司
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-5854

麵粉
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎選購

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦
外埠各埠
野山參
吉林參
高麗參
鹿茸
燕窩
冬蟲夏草
各種名貴
藥材
批發零售
一律歡迎

蘭天殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1225 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
治喪諸君
司理人
吳氏花鋪
精造花球花圈

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5654

本社華區
房間寬敞
空氣清新
水電齊全
交通便利
服務周到
如蒙垂青
無任歡迎

聖占士大旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962

本旅館
交通便利
房間寬敞
空氣清新
水電齊全
服務周到
如蒙垂青
無任歡迎

劍氣騰光
三度虛著 回志第

湯雄雄頭說：「那劍沒有。我在另一個地方收着了。你可以跟着我回村裏去取。」秀蓮說：「我不必跟着你回去。我就在這裏等着。你回去。趕快派人把我的銀錢行李送來。至於那匹馬。等着治好丁傷。你就送給那柳姑娘吧。就當我與她交換了。」秀蓮說：「這匹馬和劍。無論如何你都得還給那柳姑娘。因為這都是她心愛的東西。」秀蓮說：「這匹馬和劍。無論如何你都得還給那柳姑娘。因為這都是她心愛的東西。」秀蓮說：「這匹馬和劍。無論如何你都得還給那柳姑娘。因為這都是她心愛的東西。」

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

或
96
均是好麵包之代表
日日新鮮送到汝鋪頭

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU1-8611
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科
跌打必止
跌打必止
跌打必止

林仕宜
跌打外科
跌打必止
跌打必止
跌打必止

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821

經售及修理
廠傳真機
收音機
音機及各種
電力工程
電力工程
電力工程

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
米菜
一律歡迎

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-0256
Vancouver, B.C.

伯影相館
Yorkman Studio
317 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影相
結婚相
與親友
常備新娘
禮服

奇氏止癢膏
市上無雙

奇氏止癢膏
市上無雙
奇氏止癢膏
市上無雙

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

目錄印備函索即奉
精工接裝

金星美聲南聲長壽唱片公司
匯總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星金

最新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半
鳳嬌投水
斷腸
牡丹亭驚夢
夫買妻兒
幸運公司出品 每張四元半
苦鳳驚魂
新白金龍
苦鳳驚魂
苦鳳驚魂

以義氣團結
以忠義救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
 established in 1907, is the
 oldest Chinese newspaper
 in Vancouver. Published
 every day except Sun-
 days and holidays by The
 Chinese Press Company of
 Canada Publishers Ltd.

男女及喇嘛。沿街面坐。手持念(口旁)珠。口中喃喃不止。念(口旁)誦各經咒。並招薩爲教。似內道和尚之擊木魚然。因拉薩爲佛教聖地。故藏民崇奉喇嘛尤誠。每爲夕陽西下。男女老幼。咸集結隊。往大昭寺繞行三匝而歸。其大昭皆由左右而行。因爲這大昭寺。日本因爲一種迷信而興。入晚三五成羣。西爲最大之廟。釋大受及名喇嘛。是「噶爾」是專員所在地。「亞沙」是夏地的意思。北邊有噶爾昆沙。一昆沙是冬地的意思。西藏政府在此設有兩個噶本。專員。治理阿夏區。野火燒不盡。春風吹又生。這噶喇嘶出走後。其個西藏。旁及西康。青海西藏。阿民邦紛紛響應。到處都燃起來了。(完)

（續前）
能使人使勁。其發強言。其面

日喀則是後藏的首府。本名齊爾：又稱札什倫布。距拉薩西六百里；海拔高一萬二千尺。當年楚河會經齊爾布江之口。附近沃野相連。農產豐富。人口二萬餘。所出產羊毛。酥油。銅鐵。獸皮都以此爲集散市場。全市有二二十四種手工業。製成器具有木碗。藏靴。毯氈和馬具等。是西藏的第二大都市。札什倫布寺。在城西二里的都市山前。相傳爲索喀巴大弟子根敦珠巴：子明永樂時所

出身是蛇舞女郎

這的維倫尼基橋，法國的第十五下政府文謂：「深考泰哈尼判決，法國判決令，全不動搖，反對向利吉揮手，一姿飛動，她是史上最有名而最美麗的女間諜，可無疑義，但是她什麼樣的一個女人？為何她能夠縱橫地獲得情報，危害萬千人的生命安全？」

現已發明了
將大量製造

一向。醫生爲病人注射的止痛劑。就是嗎啡。特別是癌症的病人。發作時痛苦的難受程度。非筆墨可能形容。故醫生祇有爲他注射嗎啡了。但是。嗎啡一方面止痛。一方面卻成癖。不少病人。由此成爲有癖者。往往得不償失。因此。多年來科學家不斷地研究。希望至少等了一種能代替嗎啡的止痛藥。經過了二番埋頭研究。科學家卒于發明了最新止痛藥之一二七五一九。這種止痛藥。

行行復行行，畫家在
海島地，界上最美麗之

女辯說：「『愛』字是也。愛不爲貧富，真傳斯至，雖貧心樂；蓋愛情也。世界上最美饒之寶也！」

行行復行行，畫家在路上遇到一位乏的軍人，又以『世界上最美饒的是什麼？』爲問。

軍人說：「『和平』是也。和平下世界至貴，戰爭爲萬惡之源，你要找幸福，幸而和平才之不可！」畫家聽罷，自念何處是誠實，何處是愛惜，何處是和平，不即歸去。

同鄉人，妻子抱之同飲，一表成平。

張京誠題詞

京道經志學。在歐遊曾相晤。
華僑狀況。當此高分應接不暇之際。
尙不忘懷於吾僑。洵可感也。執筆紀之。
殿以一簞。

輕身訪閩運雨湖。
浪裏調和柳一絲。
深謝僑兄關心。
自古殷勤天不負。

都爲邦交有道誅。
盟邦感切誼同仇。
無異精神到處賞。
良輩盛列喜常流。

結識無嫌喜有緣
前人
工書人愛此公

悼雷家本君輕生

驚龍飄耗鳥更風
 既語大悲心佛偈
 嬌星莫捨舊天缺
 世事不常人事二
 其 一
 思愚悟徹欲成空
 著作法華誦離世
 文是慘淡走何處
 月驚星闌風雨暴
 絮果團圓宿業逢
 應忘五蘊色身空
 精衛徒勞恨海功
 吁嗟逝水日流東
 念一居士
 苦懷我七計亦窮
 希行大願切心中
 杜宇悲凄淚染紅
 傷神難禁夢遊夢

暉市露長義店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunlevy Ave. MTG 4-0353
 VANCOUVER, B. C.
 十足金葉首飾各款大小鐘錶
 各款眼鏡 鑲鐘錶
 MRS. SHING
 444 Columbia Ave. MTG 4-2835
 VANCOUVER, B. C.

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734

新重慶酒家。
雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。
屏風嬌易牙。
大謔兼小酌。
隨時可應駕。
男女僑胞呀。
請來幫襯吓。

新到大廉價以應僑胞試用特減價兩個月由四月十五日起至六月十五日止照
 原價八折計算期滿後依原價發售決不折扣因缺本推銷幸勿錯過良機為盼
 總代理處元豐公司

人參精

Rhenshen Ring

應用範圍：強壯均用旅神衰弱血虧，
 ACTING AND USES TONG FOR NEURASTHENIA, ANEMIA

功能：補血、強精、健胃、安神、助消化、治虛弱、治失眠、治頭痛、治腰痛、治手足麻木、治一切虛弱症。

廣州星節藥廠出品

MANUFACTURED BY SING-KYN. DRUG HOUSE.

加拿大代理處：元豐公司加拿大云哥畢卑打街東式四號
 AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY,
 242, EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C. CANADA

五元四樽每 分公十四瓶每 精參人
 五元八盒每 (杯膠一有內裝盒鐵用) 庄樽兩

參茸丸

GINSENG ANTLER PILL

乾
生
地

滋
陰
補
腎

滋補強身，不燥不寒，
乃為補神好藥，誠為補劑

*An excellent rebarant
for general weakness*

治 虛 弱	治 血 虧	治 精 神 疲 倦	治 婦 女 經 閉	治 小 兒 疳 積	治 男 子 陽 痿	治 老 年 衰 弱	治 各 種 虛 損
-------------	-------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

新加坡總代理：新加坡大坡大馬路門牌25號，新加坡參茸公司經銷。電話：224422

SHANGHAI GINSENG ANTLER PILL GINSENG TONG DISPENSARY, ANTWERP, BELGIUM

SOLE AGENTS THE WAH YUEN FONG COMPANY

10, CROSS STREET, SINGAPORE, SINGAPORE, SINGAPORE

人參健身丸 GINSENG TONIC PILL

滋補血中之王

—— 仿藥 ——

身體衰弱 氣血虧損
 飲食不進 骨節疼痛
 精神不振 夜夢不安
 婦人經閉 產後失調
 諸虛百損 功效如神

每瓶一元 每打十元



總發行所 廣東省城大新街
 分發行所 廣東省城大新街
 廣州大新街

Tonic for general weakness

滋補血 強筋健骨

廣州初發至藥房出品

加拿大代理 龍豐公司 總發行所 廣東省城大新街 242 號

MANUFACTURED BY WU-FOOK-CHI DISPENSARY, CANTON, CHINA.

AGENT IN CANADA YUEH FONG COMPANY 242, EAST PENDER STREET, VANCOUVER B.C. CANADA.

豐元有限公司
Yuen Fong Co. Ltd.
242 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

△新到大幫
祖國瓜菜種子
五磅庄清水馬蹄

本公司代理名貴補品新藥用正地道參茸精製真材實料不坑不燥此綫終滋補
上品凡試用過均稱道好貨

毛九瓶每 粒百一瓶每 丸茸參

人參健身丸

△新到大帮
祖國瓜菜種子
五磅庄清水馬蹄

全加中華總會館通告

化部長移民之門重開

啓通告事。查本年三月十九日。加內閣將移民律第二十章兩項刪除。同時發出閣令第一九五九——三一零號代答。此閣令係指一九五六年第七八五號閣令不生效力。禁止加籍人民及在加有居留權者之在歐洲。近東。中南北美洲之兄弟。姊妹。孫媳等來加。此新閣令。隨刊登於本年四月八日加拿大公報。作有效之施行。在此期間。本總會館接到

苗秉麟。陳元卓。馬治言等招待。引導參觀學生成績及校中各項設備。榮策君以該校校舍之宏偉。校務之蓬勃。咸謂各位校董之熱心維護斯校。與各僑胞之通力合作。致使成績斐然。隨即樂捐學校經費五十元。即由財政主任廖伯良領收發據復函致謝云。

雷家誠夫人喪禮誌

雲凱。雲坤。蔣雷家誠。〔社稷〕之夫人黃壽緒女士。台山籍人。數年前。

俾遠近僑胞。咸知化顧部部長緊閉移民
閘門。將前部長薛加斯基羅。在國會宣
佈給占尾架。中美洲之第二代華人平等
待遇。變爲無效。本會館同人。表示驚
駭。其他各民族喉舌。抨擊部長。不遺
餘力。而各埠報社。如太陽報等亦著論
痛斥。前部長薛加斯基羅。連日在國會
指此修改。爲「殘忍及不人道」。自由
黨及詩詩亞夫黨國會議員。均有同樣之
批評。化部長見輿論不容。昨廿二日在
國會公佈。將一九五九——三一零號新
閣令取消。依照原一九五六年閣令第七
八五號繼續生效。換言之。在加拿大之
人民。無論其已入籍者。抑享有永遠居
留權者。如有戚屬在埃及。以色列。利
比梭。土耳其。印在歐洲王國國家。或
他國者。均可申請加入本會。其條件與
團聚。於環境上。頗稱佳善。夫人在國
內。曾執教鞭於華文學校多年。滿門皆
孝。培植成材夫人。一生宅心慈詳。知書
識禮。溫恭淑嫻。仁懿播幽。不幸於昨
十八日。猝然暴逝。享年三十九歲。爰
於昨二十三號(星期四)午后一時半。
假座喜市定街「固靈喜魂」長生館。
舉行出殯歸土禮。中西男女親友蒞臨執
紼者。頗形擁擠。喪禮開始。首由西媛
唱哀曲。奏哀樂後。隨由關耀南牧師。
讀經祈禱祝福畢。乃由雷炳倫司儀。雷
日防官誦詠詞。隨而各代表。獻花致祭
者。有遼源總堂鄭修照。原宗房雷宜堆
。馮翊別墅雷卓平。渡漢橋寓所雷宜
雁等。雷家奕代表李守。致詞答謝畢。
雷家奕代表李守。行一最後目見。

民。抑在該處出賃者。由在加之人申請。其責任係接待及瞻養新客者。則爲合格。新客須係在加申請人之丈夫。妻。子女。兄弟。姊妹。（不限年齡抑結婚與否）與及該等子女。兄弟。姊妹之丈夫。妻。及年齡在廿一歲以下而未結婚子女。而父母。祖父。祖母。及外祖父。外祖母。則不限年齡。至未結婚而年齡在廿一歲以下之侄。侄女。及未婚妻。未婚夫等。共二十八種可能來加。化部長雖否認有種族歧視。或對付意大利人。因去年進口者。由意大利來加之新客。多於來自英國。但部長謂此次取消新開令。係「自由黨宣傳攻勢猛烈。造成不信任及恐怖而皇統一所致。在本會

顧。雷日盼。雷德爾。雷濃協。等扶杖登軍。送至「伏克蘭」墳園。由關羅南牧師。宣讀文告。如儀安葬云。

收集舊衣運贈 逃出大陸難民

雪訊。本年二月中旬。自由中國招商局海明輪來雪運貨。該輪船。崔重華。曾宣佈其附帶任務。收集舊衣。義務運返祖國轉發金邊及大陸逃出難胞。本埠僑領關耀宗。電根。譚桃。譚祥等君。即囑應崔船長之號召。發動徵集舊衣。並商付參義公司之同意。撥出地方代爲收存。候船運回祖國。如僑胞存有舊

符合人道。給我僑胞一部份名義上平等。并希望不久之將來。化部長能採納本會館獻議。將亞洲諸國加入此例範圍內。俾在中國。香港。澳門。及東南亞各處之僑眷。同樣眷遇。而臻於移民平等。特此通告。仰我遠近僑胞咸知。爲荷。右通告。全加各埠僑胞。雲埠全加中華總會館。

中華民國四十八年。四月廿三日。

亞省醫院獲得津貼

加京奧太瓦訊。聯合政府健康部發表聯邦政府。將發六萬八千八百一十元之津貼費。與兩間亞拔打省之醫院云。

僑領馬榮策君

慨捐僑校經費

雲埠。早於陳埠僑領馬榮策君。日前

寄任參義公司、奇化街二百五十八號）
交關贈崇雷根等君收。但該項舊衣。
要先行洗淨晒乾交來。以免虫蛀。聞關
雷等君。去年曾收集舊衣一大批。共五
噸半。運回香港加拿大俱樂部。轉交慈
善團體。分發港九貧民。經各報登載及
傳真市台播加實況。獲得各界人士稱許
。此次又爲難民出力。料必有良好的收
獲云。

**加京否決助雲埠
建噴射機場**

加京。奧太瓦訊。交通部長佐治布
士。本日宣佈。該部不能答允雲埠機場
委員會之請求特別撥款三百五十萬並借
款一千〇二十五萬元。助建雲埠之計劃
中之新噴射機場。據彼云。此舉乃係違
反財政部之法例。且如果答允雲埠此要
求。則僑埠可以有例在先。提出同黨之

代金融有限公司
HAY FINANCE CO. LTD.
 103 E. Pender St.,
 Vancouver, 4 B. C. MU. 3-1724

專營銀業 投資證券 僑商大匯 新高汽車 傢俬電器 生利低微 利便 手續簡便

嘉敦酒店 HOTEL GARDEN PHONE HILL, 256 EAST PENDER STREET		加拿大華聲公司 中國企業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE HILL, 256 EAST PENDER STREET	
特設招呼室 房間光線通爽 裝修設備齊全 蒸氣冷熱水喉 華區最大旅店		承辦各國著名 工業製造商品 信託保管附項 計劃投資事業 專為僑胞服務	

電話：MU 2-9647


中國洪門民治黨
駐加總支部通告
 第十三屆報字第九號
 爲通告事：查夏曆三月廿一日（即西曆四月廿八日）乃本黨陳近南先師。創立洪門。廿四革命起源之光榮偉大紀念日。凡我全加各黨洪門機關。於該日須舉行開會及懸黨旗。以慶大典。希爲遵照辦理。爲要。

右通告
 中國洪門民治黨駐加總支部黨部
 暨洪門機關
 主委王華進
 秘書簡建平

中華民國四十八年四月十四日

雲埠民治黨支部通告

大放洪門 紀念先烈

爲通告事。本支部定於四月廿五日下午
八時。大放洪門。舉行歡迎新進黨員典
禮。凡各界男女青年僑胞。有志入黨者
。請由介紹人早日到本黨部報名爲盼。
又四月廿八日(即農曆三月廿一日)
爲我洪門先烈陳近南先生寶誕之辰。於
該日正午十二時在本黨部禮堂舉行紀念
典禮。仰我全體男女黨員依時蒞會。共
同紀念陳先師之功勳偉績。並定於五月
二日。下午五時半。假座陶陶酒家舉行
公議。以資聯絡。每位黨員收席金二元
。至希我全體男女黨員屆時踴躍參加。
並請早日報名爲盼。 此告

雲埠洪門民治黨支部主委周玉生

秘書呂定國

理(招商代理權利從優)
B.C. MU. 3-8936

享實名廠電器
貨真價實
歡迎光臨
歡迎選購
貨真價實
歡迎選購
貨真價實
歡迎選購

手通可不論購係數貨享
額合諸須來買隨迎實售
簡係分全歸各登屬上名
便臨期部顧種屬臨乘廠
務經現最電組比價電
令濟充最合器織比錢器
滿財貨交時傢系買最傢
意源品易宜組庭變低組

★三十三轉粵劇唱片

香銷十二美人樓 何非凡
帶淚狂歌我誤卿 芳蘭芬
一 只

★三十三轉粵劇唱片

新文所 新設醒波 李寶登
蕭月白上下卷
何燕燕 鍾麗容 小甘羅
張醒非 李香琴 吳金城
一 只

天 涯 小 千 歲 崔 妙 芝

[illegible]

簡氏傢私
 103
 離島兩公侯 廖志偉 伍木蘭 一只
 富士山衫 任劍輝 白雪仙
 歌擺紅夢帶 任劍輝 小燕飛 一只
 程大嫂 芳艷芬
 風流張君瑞 黎文所 李香琴 一只
 江平許麗秋妙生
 呂紅羅家會朱老丁
 新麥炳榮許麗秋陳立品
 寶月降龍

W. S. KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
811 W. Pender

京士威大街，十年新房屋，有得住，有入息，有土庫，自燒
燠爐，只賣二萬四千五，現銀七千五，
近唐人埠四組全薪柏文，另土庫，樣樣新式，好租，每月入
息四百廿元，實三萬八千元，現銀一萬八千元，
好生意大貨倉，在城西高商伴宅區，每月生意九千元，三年
半批，因店主想擇地擴充，故廉讓，只賣一萬一千九元，另點貨
，勿失良機

大家庭者注意，在葛崗住宅區，近舖街亦近金比街，對面是
學校，大揀地大花園，菜樹多，花草多，連土庫共有睡房八間，
另大廚房，大客廳，餐廳，只賣一萬六千五，現銀五千元，
舖街新舖兩間，另兩柏文，在交通孔道，每月入息三百廿元
，投資者好機會，實價三萬一千元，
近一街新房屋，在街角有雙車房，有得住又有入息，賣一萬
九千元，現銀六千，
旅館生意，四十二房，每月入息八九百，只賣八千元，實價
不二，

另旅館生意連實業，樓上廿四房，樓下舖，自動油爐，每月
入息七百元，實四萬二千元，
最佳地點全新八組柏文，住客常滿，只賣七萬二千元，
另大小柏文十餘幢，在市內各區，未便盡錄，請垂詢便知詳情
敬賀

新禧